

## KURZVERSION DER BEDIENUNGSANLEITUNG

# myPhone Halo S

Dieses Handbuch behandelt die verschiedenen Farbvarianten des Gerätes.

### **SICHERHEIT**

Machen Sie sich bitte mit den hier angegebenen Hinweisen vertraut. Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Gefahren führen oder rechtswidrig sein.

Abhängig von der installierten Softwareversion, Ihrem Dienstanbieter, Ihrer SIM-Karte oder Ihrem Land stimmen einige der Beschreibungen in diesem Handbuch möglicherweise nicht mit den Funktionen Ihres Telefons überein, und Ihr Telefon und Zubehör sehen möglicherweise anders aus als die Abbildungen in diesem Handbuch.

#### ***–GEHEN SIE KEIN RISIKO EIN–***

Alle drahtlosen Geräte können störanfällig sein, was wiederum die Qualität der Verbindungen beeinträchtigen kann. Das Gerät darf nicht an Orten eingeschaltet werden, wo die Nutzung von Mobiltelefonen verboten ist oder wenn das zu Störungen oder anderen Gefahren führen kann. Beachten Sie immer alle Verbote, Vorschriften und Warnungen des Personals des Ortes, an dem Sie sich befinden.

#### ***–FÜHREN VON FAHRZEUGEN–***

Das Gerät darf nicht beim Führen von Fahrzeugen benutzt werden.

#### ***–BEREICHE MIT EINGESCHRÄNKTEM ZUGRIFF–***

Schalten Sie das Telefon im Flugzeug aus, da es andere Messgeräte an Bord stören kann. Schalten Sie das Gerät im Flugzeug aus, weil es den Betrieb der sich dort befindlichen Anlagen stören könnte. Das Telefon kann den Betrieb von Medizingeräten in Krankenhäusern und anderen Gesundheitseinrichtungen stören. Beachten Sie jegliche Verbote, Vorschriften und Warnungen, die von Schildern und/oder vom medizinischen Personal übermittelt werden

#### ***–PROFESSIONELLER SERVICE–***

Die Software darf nur von qualifiziertem Servicepersonal des Herstellers oder seines Bevollmächtigten installiert und repariert

werden. Die Reparatur dieses Telefons und anderen Zubehörs im Kit durch eine unqualifizierte Person oder ein nicht autorisiertes Servicezentrum kann zu Schäden an Ihrem Telefon und zum Verlust der Garantie führen.

### ***-AKKUS UND ZUBEHÖR-***

Vermeiden Sie, den Akku sehr niedrigen oder sehr hohen Temperaturen auszusetzen (unter 0°C / 32°F oder über 40°C / 104°F). Extrem hohe oder niedrige Temperaturen können die Kapazität und Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen. Vermeiden Sie den Kontakt des Akkus mit Flüssigkeiten und Metallgegenständen, denn dies könnte zur teilweisen oder kompletten Beschädigung des Akkus führen. Der Akku darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden. Sie dürfen den Akku nicht zerstören, beschädigen oder ins Feuer werfen - das kann gefährlich sein und könnte zu einem Brand führen. Ein aufgebrauchter oder beschädigter Akku ist im speziellen Behälter aufzubewahren. Das Überladen des Akkus kann zu seiner Beschädigung führen. Aus diesem Grund darf der Akku einmalig nicht länger als 12 Stunden aufgeladen werden. Wenn man einen Akku falschen Typs einbaut, kann dies zur Explosion führen. Das Öffnen des Akkus ist verboten. Der Akku soll laut Anleitung entsorgt werden. Wenn das Ladegerät nicht benutzt wird, muss es von der Netzspannung getrennt werden. Bei Beschädigung des Ladekabels bitte dieses nicht reparieren, sondern das Ladegerät durch ein neues ersetzen. Verwenden Sie nur Originalzubehör des Herstellers.

### ***-WASSER UND SONSTIGE FLÜSSIGKEITEN-***

Dieses Gerät ist nicht wasserdicht. Schützen Sie sie vor Feuchtigkeit

### ***-ALARMANSCHLÜSSE-***

Möglicherweise können Sie von Ihrem Telefon aus nicht in allen Bereichen und unter allen Umständen Notrufe tätigen. Es wird empfohlen, einen anderen Weg zu finden, um die Rettungsdienste im Falle einer Abreise in diesen Gebieten zu benachrichtigen. =

~~-KINDER-~~

Das Gerät ist kein Spielzeug.. Halten Sie das Gerät samt Zubehör von Kindern fern.

~~-GEHÖR-~~



Um Gehörschäden vorzubeugen sollte man für längere Zeit keine zu hohe Lautstärke einstellen sowie das Gerät bei eingestellten lauten Tönen oder Musik nicht direkt am Ohr halten.

Das gelieferte Produkt, sein Zubehör und einige Funktionen können von den Abbildungen und Beschreibungen in der vorliegenden Bedienungsanleitung abweichenDas neueste Handbuch oder seine detailliertere Version ist auch auf der Website verfügbar: [www.myphone.pl/qr/myphone-halo-s](http://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-s)

**Herstellerangaben**

mPTech Sp. z o. o.  
Ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warschau  
Polen

[www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)  
Hergestellt in China

**Inhaltsverzeichnis**

<b>Inhaltsverzeichnis .....</b>	<b>3</b>
<b>Set-Inhalt myPhone Halo S.....</b>	<b>4</b>
<b>Technische Daten .....</b>	<b>5</b>
<b>Zusätzliche technische Informationen.....</b>	<b>5</b>
<b>Telefon, seine Tasten und Funktionen.....</b>	<b>6</b>
<b>Ein- und Ausschalten des Telefons.....</b>	<b>10</b>
<b>Einbau der SIM-Karte, Speicherkarte und des Akkus .....</b>	<b>10</b>
<b>Aufladen des Telefons .....</b>	<b>10</b>
Laden ohne Ladestation .....	10

Laden mit Ladestation.....	11
<b>Klingeltöne und Benutzerprofile.....</b>	<b>11</b>
<b>SOS-Taste .....</b>	<b>11</b>
<b>Tastensperre.....</b>	<b>11</b>
<b>Tätigen von Sprachanrufen.....</b>	<b>12</b>
<b>Annehmen von Sprachanrufen .....</b>	<b>12</b>
<b>Textnachrichten.....</b>	<b>12</b>
Schreiben und Senden von Nachrichten .....	12
Anzeigen von Nachrichten .....	13
<b>Kontakte (Telefonbuch) .....</b>	<b>13</b>
Hinzufügen von neuen Kontakten .....	13
Fotokontakte.....	13
Suchen nach Kontakten .....	13
Löschen von Kontakten .....	13
<b>Einstellen der Menüsprache im Notfall .....</b>	<b>14</b>
<b>Werkseinstellungen .....</b>	<b>14</b>
<b>Taschenlampe.....</b>	<b>14</b>
<b>Symbole .....</b>	<b>14</b>
<b>Abhilfemaßnahmen bei Problemen.....</b>	<b>15</b>
<b>Bestimmungsgemäße Verwendung von Akkus .....</b>	<b>16</b>
<b>Instandhaltung des Telefons.....</b>	<b>16</b>
<b>Sicherheitshinweise.....</b>	<b>17</b>
Sicherheit beim Fahren.....	17
Sicherheit der Umgebung .....	18
<b>SAR .....</b>	<b>19</b>
<b>Ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten .....</b>	<b>19</b>
<b>Ordnungsgemäße Entsorgung von Alt-Batterien.....</b>	<b>20</b>
<b>Konformitätserklärung (in Bezug auf EU-Richtlinien) .....</b>	<b>20</b>

### Set-Inhalt myPhone Halo S

Bevor man mit der Benutzung des Telefons beginnt, muss kontrolliert werden, ob alle nachfolgend angeführten Elemente in der Verpackung enthalten sind:

- Telefon myPhone Halo S,
- Akku,

- Netzladegerät (Adapter + USB-Kabel),
- Ladestation,
- Bedienungsanleitung,

Sollte einer der o.g. Gegenstände fehlen bzw. beschädigt sein, kontaktieren Sie bitte den Verkäufer. Es wird empfohlen, die Verpackung des Telefons zu eventuellen Reklamationszwecken zu behalten. Die Verpackung von Kindern fernhalten.

### **Technische Daten**

1x SIM-Kartensteckplatz; Freisprechfunktion; Taschenlampe, VGA-Kamera; FM-Radio

Bildschirm: 2,8", 240x320 pix

Akkukapazität: 1000 mAh

Maße: 110,2 x 57,2 x 17,2 mm

Gewicht: 126,5 g

Speicherkarten-Unterstützung: bis 32 GB

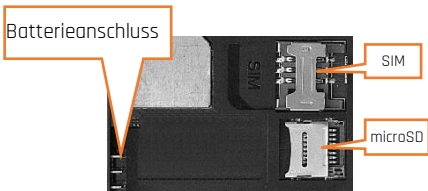
Eingangsdaten des Ladegerätes: 100-240 V~ 0,2 A, 50/60 Hz

Ausgangsdaten des Ladegerätes: 5.0 V  $\equiv$  0,5 A

### **Zusätzliche technische Informationen**

Das Telefon speichert max. 300 Kontakte im Telefonbuch und im internen Speicher können bis zu 300 Textnachrichten gespeichert werden. Um die Kamera zu verwenden und eigene Klingeltöne einzugeben, wird empfohlen, die SD-Speicherkarte im Telefon einzusetzen.

## Telefon, seine Tasten und Funktionen



1	Lautsprecher	Lautsprecher zum Telefonieren.
2	LED-Diode	Diese Diode wird als Taschenlampe verwendet.
3	Kamera	Kameraobjektiv.
4	Bildschirm	LC-Display.
5	<b>SOS-Taste</b>	Diese Taste betätigen und gedrückt halten, um den Alarm und / oder die Funktion des automatischen Anrufs bei gespeicherten Nummern zu aktivieren.
6	Externer Lautsprecher	Lautsprecher für die Wiedergabe von Systemtönen, Klingeltönen, Musik.
7	Micro-USB-Anschluss	Ist das Ladegerät angeschlossen, kann man den Akku aufladen. Ist eine Verbindung mit dem Computer (über Kabel) hergestellt worden, kann man Daten austauschen (Fotos, Filme, Musik).
8	Kopfhöreranschluss Mini-Jack 3,5-mm	Mit diesem Anschluss kann man Kopfhörer am Telefon anschließen und Radio (verbessern die Funkqualität und dienen als Antenne), Musik hören und Anrufe tätigen (vorausgesetzt, dass die Kopfhörer mit einem Mikrofon ausgestattet sind).
9	<b>Menü-Taste</b>	Im Startbildschirm gelangt man mit dieser Taste ins Menü, wo es zum Bestätigen von Funktionen dient.
10	Navigationstaste <b>&lt;Nach</b>	Diese Taste ermöglicht die Navigation im Menü. Im

	<b>oben&gt; / &lt;Nach unten&gt;</b>	Startbildschirm werden mit der Taste <b>Nach oben</b> das Nachrichten-Menü und mit der Taste <b>Nach unten</b> Bildkontakte angezeigt.
11	Taste <b>Kontakte</b>	Im Startbildschirm kann man mit dieser Taste das Telefonbuch öffnen. Im Menü kann man mit ihrer Hilfe die aktuelle Option verlassen oder auf die Wahl verzichten.
12	Lautstärketaste	Mit dieser Taste kann man die Lautstärke von Klingeltönen einstellen und den Ton beim Radio- und Musikhören über die Audio- und Videowiedergabe verstärken. Im Menü ermöglicht sie die Navigation nach oben und unten.
13	Taste <b>Grüner Hörer</b>	Mit dieser Taste können eingehende Anrufe angenommen und im Standby-Modus die Anrufliste durchgeschaut werden.
14	Taste <b>Roter Hörer</b>	Mit dieser Taste können eingehende Anrufe abgewiesen werden. Im Menü kann man mit dieser Taste in den Startbildschirm gelangen. Im Standby-Modus kann man durch ein längeres Betätigen dieser Taste das Telefon ausschalten bzw. einschalten, wenn es aus ist.
15, 16	Tasten <b>&lt;M1&gt;</b> und <b>&lt;M2&gt;</b>	Diesen Tasten können Kurzwahlnummern zugewiesen werden; sie erfüllen auch zusätzliche Funktionen im Taschenrechner.



17		<p>Im Startbildschirm kann man mit dieser Taste die Kamera aktivieren. Bei der Wiedergabe von Musik, Videos und des FM-Radios dient sie zum Ein- und Ausschalten der Wiedergabe. Während eines Anrufs kann man damit den Lautsprechermodus ein- bzw. ausschalten.</p>
18	Tastatur	<p>Diese Tasten ermöglichen, im Startbildschirm Telefonnummern zu wählen und beim Texten dienen sie zum Eintragen von Buchstaben und Ziffern.</p>
19	Mikrofon	<p>Beim Gespräch darf man es nicht mit der Hand verdecken.</p>
20	Taste #	<p>Diese Taste dient zum Erhöhen der Lautstärke bei Multimedia-Apps. Mit dieser Taste kann man die Tonmodi und beim Texten die Eingabemodi umschalten.</p>
21	Schlitz	<p>Ermöglicht das Öffnen der Telefonabdeckung.</p>
22	Kontakte	<p>Mit diesen Kontakten kann das Telefon an die Ladestation angeschlossen werden.</p>
23	Taste *	<p>Dient zum Verringern der Lautstärke bei Multimedia-Apps. Beim Erstellen von Kurznachrichten (SMS) werden mit Hilfe dieser Taste Symbole eingeblendet, die man einfügen kann.</p>
24	Einschalttas	<p>Wenn man diese Taste 2 Sekunden</p>

	te der Taschenlam- pe	lang gedrückt hält, kann man die Taschenlampe ein- bzw. ausschalten.
--	-----------------------------	--

## Ein- und Ausschalten des Telefons

Um das Telefon ein- oder auszuschalten, muss man die Taste **Roter Hörer** gedrückt halten bis das Telefon eingeschaltet wird. Wenn gleich nach dem Einschalten die PIN abgefragt wird, tippen Sie diese ein (erscheint in Form von Sternen: \*\*\*\*) und drücken Sie die Taste **Menü**.

## Einbau der SIM-Karte, Speicherkarte und des Akkus

Wenn das Telefon ein ist, schalten Sie es bitte aus. Entfernen Sie die hintere Abdeckung - die Abdeckung mit dem Fingernagel anheben, dazu den Schlitz im Telefongehäuse nutzen. Legen Sie die SIM-Karte mit den Goldkontakten nach unten ein; beachten Sie dabei die vorgestanzte Form. Speicherkarte einlegen - zum Öffnen der Speicherkartenleser-Abdeckung diese etwas nach unten schieben.

Die microSD-Speicherkarte mit den vergoldeten Kontakten nach unten einlegen, dabei die vorgestanzte Form beachten. Schließen Sie die Abdeckung, indem Sie sie etwas nach oben drücken. Den Akku so hineinlegen, dass die vergoldeten Kontakte die dreifachen Federkontakte im Telefon berühren. Die Akkuabdeckung vorsichtig an ihren Platz aufsetzen bis ein Klickgeräusch zu hören ist. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung richtig verschlossen ist.

## Aufladen des Telefons

### Laden ohne Ladestation

Den Mikro-USB-Stecker des Ladegeräts an den Ladeanschluss des Telefons anschließen und den Stecker des Ladegeräts in die Steckdose stecken.

**\*Achtung:** Wenn das Ladegerät falsch angeschlossen wird, kann das zu gravierenden Telefonschäden führen. Die Garantie umfasst keine Schäden, die sich aus der falschen Handhabung des Telefons ergeben. Während des Ladevorgangs und beim

aufgeladenen Akku erscheint das folgende bzw. ein ähnliches



Symbol: Nach dem Aufladen muss man das Ladegerät von der Steckdose trennen. Das Kabel vom Telefonanschluss trennen.

### **Laden mit Ladestation**

Den Mikro-USB-Stecker des Ladegeräts an den Ladeanschluss der Ladestation anschließen und den Stecker des Ladegeräts in die Steckdose stecken. Legen Sie das Telefon in die Ladestation.

**\*Achtung:** Wenn das Ladegerät falsch angeschlossen wird, kann das zu gravierenden Telefonschäden führen. Die Garantie umfasst keine Schäden, die sich aus der falschen Handhabung des Telefons ergeben.

### **Klingeltöne und Benutzerprofile**

Um das Tonprofil zu ändern, sollte man **[Menü] > [Einstellungen] > [Profile]** wählen. Wählen Sie das entsprechende Profil und drücken Sie **[Optionen] > [Einschalten]**, um das gewählte Profil zu aktivieren oder die Taste **[Optionen] > [Anpassen]**, um das Profil zu personalisieren. Um Änderungen zu speichern, drücken Sie **[Optionen] > [Speichern]**.

### **SOS-Taste**

Das Telefon myPhone Halo S hat eine SOS-Taste. Diese Taste befindet sich auf der Rückseite des Telefons. Sie können die SOS-Taste aktivieren, indem Sie **[Menü] > [Einstellungen] > [SOS-Einstellungen]** wählen. **Wir empfehlen,** eine Rettungsdienstnummer unter den Telefonnummern Ihrer Familienangehörigen mit Ihrer Adresse als Text zu speichern und dabei eventuelle ernste und chronische Erkrankungen anzugeben (Diabetes, Epilepsie, koronare Herzkrankheit usw.).

### **Tastensperre**

Um die Tastensperre zu aktivieren, schließen Sie bitte das Telefon. Der Bildschirm schaltet automatisch aus. Sie können auch die Taste **[Menü] > Grüner Hörer** drücken. Um die Tastensperre

aufzuheben, öffnen Sie bitte das Telefon oder drücken Sie die Taste **[Tastensperre aufheben]**  
**> Grüner Hörer.**

### Tätigen von Sprachanrufen

Im Standby-Modus gibt man die Telefonnummer über die numerische Tastatur ein. **Wir empfehlen**, die Vorwahl der Telefonnummer mit einzugeben. Wenn das Telefon geschlossen ist, heben Sie bitte die Tastensperre auf, ohne es zu öffnen, und wählen Sie einen Kontakt aus dem Telefonbuch - **[Telefonbuch]**. Drücken Sie die Taste **Grüner Hörer**, um den Anruf zu tätigen. Drücken Sie die Taste **Roter Hörer**, um den Anruf zu beenden.

### Annehmen von Sprachanrufen

Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie die Taste **Grüner Hörer**, um den eingehenden Anruf entgegenzunehmen. Drücken Sie die Taste **Roter Hörer**, um den Anruf abzulehnen / zu beenden.

### Textnachrichten

#### **Schreiben und Senden von Nachrichten**

Wählen Sie **[Menü] > [Mitteilungen] > [Mitteilung schreiben]**. Tragen Sie die Nachricht mit Hilfe der Tastatur ein. Die Zeichen werden Buchstabe für Buchstabe eingegeben. Das Telefon ist nicht mit einem Wörterbuch ausgestattet. Verwenden Sie die Taste **#**, um den Eintragsmodus zu ändern.

Zur Auswahl stehen folgende Verfahren: De - der erste eingegebene Buchstabe wird groß- und die restlichen kleingeschrieben, 123 - Ziffern, DE - nur Großbuchstaben, de - nur Kleinbuchstaben. Um ein Sonderzeichen einzugeben, beispielsweise: Punkt, Komma, Bindestrich usw., muss die Taste **\*** gedrückt und das Symbol aus der Liste gewählt werden, oder man drückt entsprechend oft die Taste **1**. Um ein Leerzeichen zwischen Wörtern einzugeben, drücken Sie **0**.

Nach Eingabe der Nachricht drücken Sie **[Optionen] > [Senden an]**,

und geben Sie die Nummer über die numerische Tastatur ein oder wählen Sie sie aus dem Telefonbuch. Nachdem Sie die Nummer eingegeben / einen Kontakt ausgewählt haben, wählen Sie **[Optionen] > [Senden]**, um die Nachricht zu senden.

### Anzeigen von Nachrichten

**[Menü] > [Mitteilungen] > [Eingang]** wählen, dann Nachricht aus der Liste auswählen, danach **[Ansicht]** drücken, um die Nachricht zu lesen.

### Kontakte (Telefonbuch)

#### Hinzufügen von neuen Kontakten

Wählen Sie **[Menü] > [Telefonbuch] > [Neuen Kontakt hinzufügen]**. Wählen Sie aus, wo der Kontakt gespeichert werden soll: auf der SIM-Karte oder auf dem Telefon. Geben Sie die Kontaktangaben ein: Name und Telefonnummer. Drücken Sie **[Optionen] > [Speichern]**, um den Kontakt zu speichern.

#### Fotokontakte

Wählen Sie **[Menü] > [Telefonbuch] > [Optionen] > [Fotokontakte]**. Man kann Bilder, Nummern und Namen höchstens 8 Kontakten zuordnen und diese mit der Taste **Nach unten** schnell und einfach im Startbildschirm wählen.

#### Suchen nach Kontakten

Wählen Sie **[Menü] > [Telefonbuch]**. Geben Sie den ersten Buchstaben des Kontaktnamens ein. Telefonnummern, die mit diesem Buchstaben beginnen, werden in der Liste angezeigt. Um einen anderen Kontakt zu finden, verwenden Sie einfach die Navigationstasten **Nach oben** und **Nach unten**.

#### Löschen von Kontakten

Um einen einzelnen Kontakt zu löschen, öffnen Sie das Verzeichnis, suchen Sie nach dem gewünschten Kontakt und wählen Sie **[Optionen] > [Löschen]**.

### Einstellen der Menüsprache im Notfall

Um die Menüsprache einzustellen, nachdem zufällig eine fremde Sprache aktiviert worden ist, sollte man im eingeschalteten Startbildschirm die folgende Tastenreihe aktivieren: **[Menü] > Nach oben > Nach oben > OK > Nach unten > Nach unten > OK > Nach unten > Nach unten > OK** und anschließend die gewünschte Sprache wählen.

### Werkseinstellungen

Um die Werkseinstellungen zurückzusetzen, wählen Sie im Menümodus **[Einstellungen] > [Werkseinstellungen wiederherstellen]**. Der Code für das Zurücksetzen der Werkseinstellungen lautet: **1122**.

### Taschenlampe

Um die Taschenlampe ein- bzw. auszuschalten, sollte man die Telefonklappe öffnen und eine Sekunde lang die Taste „0“ (Null) drücken.

### Symbole

	GSM-Netzabdeckung
	Akkuladezustand
	"Lautlos"-Modus aktiviert
	"Allgemein"-Modus aktiviert

	Kopfhörer angeschlossen
	Verpasster Anruf
	Verpasste SMS

**Abhilfemaßnahmen bei Problemen**

Meldung	Beispielhafte Lösung
SIM-Karte einlegen	Vergewissern Sie sich, dass die SIM-Karte richtig angeschlossen worden ist.
PIN-Code eingeben	Wenn die SIM-Karte mit einer PIN gesichert worden ist, dann muss nach dem Einschalten des Telefons diese PIN angegeben und die Taste <b>&lt;OK&gt; gedrückt werden.</b>
Netzfehler	In Gebieten, wo das Netzsignal schwach ist, kann sich herausstellen, dass keine Anrufe getätigt werden können. Die Annahme von Anrufen kann ebenfalls unmöglich sein. Wechseln Sie Ihren Standort und versuchen Sie es nochmal.
Schlechte Tonqualität während des Telefongesprächs	Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher und das Mikrofon nicht verdeckt sind.
Keiner kann mich anrufen	Das Telefon muss eingeschaltet sein und GSM-Netzempfang haben.
Ich höre meinen Gesprächspartner nicht / der Gesprächspartner hört mich nicht	Das Mikrofon muss sich nah am Mund befinden. Kontrollieren Sie, ob das eingebaute Mikrofon nicht verdeckt ist. Wenn Kopfhörer verwendet werden, muss man kontrollieren, ob diese richtig angeschlossen sind. Kontrollieren Sie, ob der eingebaute Lautsprecher nicht verdeckt ist.

Verbindungsaufbau nicht möglich	<p>Kontrollieren Sie, ob die über die Tastatur eingetragene Telefonnummer richtig ist.</p> <p>Kontrollieren Sie, ob die in den <b>[Kontakten]</b> eingetragene Nummer richtig ist.</p> <p>Gegebenenfalls tragen Sie die Nummer richtig ein.</p>
---------------------------------	---

### **Bestimmungsgemäße Verwendung von Akku**

Der Akku dieses Telefons kann über ein Ladegerät aufgeladen werden. Wenn der Akkuladestand niedrig ist, muss der Akku aufgeladen werden. Um die Lebensdauer des Akkus zu erhöhen, sollte man zulassen, dass sich der Akku vor dem Anschließen des Telefons an ein Ladegerät bis unter 20% der vollen Ladekapazität entlädt und man ihn dann auf 100% auflädt. Wenn Sie das Ladegerät nicht verwenden, trennen Sie es vom Telefon. Ein Überladen verkürzt die Lebensdauer des Akkus. Die Temperatur des Akkus hat Einfluss auf die Qualität des Ladevorgangs. Vor dem Ladevorgang kühlen Sie den Akku ab bzw. erwärmen Sie ihn auf Raumtemperatur (ca. 20°C). Wenn die Akkutemperatur 40°C überschreitet, darf der Akku nicht geladen werden! Wenn sich der Akku überhitzt, zeigt das Gerät eine entsprechende Meldung an. Die Lebensdauer des Akkus kann sich verkürzen, wenn er sehr niedrigen oder extrem hohen Temperaturen ausgesetzt wird - dies führt zu Störungen der Telefonfunktion, auch wenn der Akku korrekt aufgeladen wurde. Der Akku darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden. Vermeiden Sie es, den Akku im Magnetfeld zu belassen, da dies seine Lebensdauer verkürzt. Beschädigte Akkus dürfen nicht eingesetzt werden. Akkus darf man nicht ins Feuer werfen! Werfen Sie alte, verbrauchte Akkus nicht weg, sondern senden oder geben Sie diese an ein autorisiertes Recyclingunternehmen ab.

### **Instandhaltung des Telefons**

Beachten Sie die nachstehenden Richtlinien, um die Lebensdauer Ihres Telefons zu



verlängern. Halten Sie das Telefon samt Zubehör von Kindern fern. Benutzen Sie das Telefon nicht bei hohen oder niedrigen Temperaturen. Das könnte zur Verkürzung der Lebensdauer von elektronischen Komponenten, zum Schmelzen von Kunststoffteilen und zu Schäden am Akku führen.

Versuchen Sie nicht, das Telefon zu zerlegen. Unsachgemäße Eingriffe können das Telefon gravierend beschädigen oder zerstören. Das Telefon nur mit einem trockenen Lappen reinigen. Verwenden Sie keine Mittel mit stark konzentrierten Säuren oder Laugen.

Verwenden Sie nur Original-Zubehör, denn bei Nichtbeachtung kann der Garantieanspruch erlöschen. Wenn Sie Ihr Telefon extremen Temperaturen aussetzen, kann das Schutzniveau verringert werden. Wir empfehlen, das Telefon nicht bei Temperaturen unter 0°C / 32°F oder über 40°C / 104°F zu verwenden.

### **Sicherheitshinweise**

Berücksichtigen Sie bei der Benutzung des Telefons die Bestimmungen zur Sicherheit des Benutzers und seiner Umgebung.

### **Sicherheit beim Fahren**

Abgesehen von Notfällen ist das Telefonieren beim Autofahren nur mit einem Headset bzw. einer Freisprecheinrichtung erlaubt, das/die dem Anwender Sicherheit und uneingeschränkte Bewegungsfreiheit gewährleistet. Wenn Sie telefonieren möchten, aber kein Headset haben, halten Sie das Auto am Straßenrand an. Beachten Sie die gesetzlichen Bestimmungen zur Nutzung von Mobiltelefonen während der Fahrt. Ohne entsprechenden Schutz können bestimmte elektronische Komponenten des Autos den von dem Telefon ausgestrahlten Wellen ausgesetzt sein; es wird empfohlen, das Telefon im Auto nur dann zu nutzen, wenn die externe Antenne des Fahrzeugs gesichert ist. Wenden Sie sich

bitte an einen Fachmann, wenn Sie Ihr Telefon in einem Auto installieren.

### Sicherheit der Umgebung

Machen Sie sich mit den gesetzlichen Bestimmungen zur Nutzung von Mobiltelefonen vertraut. Schalten Sie Ihr Telefon an Orten aus, an denen seine Benutzung verboten ist oder Störungen bzw. Gefahren verursachen kann. Jedes Gerät, das Funkwellen verwendet, beeinträchtigt den Betrieb von medizinischen Geräten (z. B. Herzschrittmachern), wenn diese nicht ordnungsgemäß geschützt sind (bei Zweifeln fragen Sie Ihren Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts).

**\*Achtung:** In explosionsgefährdeten Bereichen (z. B. Tankstellen, Chemieanlagen etc.) ist es ratsam, das Telefon auszuschalten. Bitte beachten Sie die Bestimmungen zur Nutzung von GSM-Geräten an diesen Standorten.



Sie können die Verpackung des Geräts gemäß Ihren örtlichen Vorschriften recyceln.

Anmerkung	Erklärung
Der Hersteller haftet nicht für Folgen, die sich aus unsachgemäßer Nutzung des Telefons oder der Nichtbeachtung der obigen Empfehlungen ergeben haben.	Die Softwareversion kann ohne vorherige Benachrichtigung aktualisiert werden. Der Vertreter behält sich das Recht vor, über die richtige Auslegung der obigen Anleitung zu entscheiden.

**Die in dem Frequenzband oder den Frequenzbändern, in dem bzw. denen die Funkanlage betrieben wird, abgestrahlte maximale Sendeleistung.**

Frequency Range	GSM 850/900/1800/1900 MHz	Bluetooth 2402- 2480 MHz
Transmit Power	2W/1W	4.1 dBm EIRP

### **SAR**

Die SAR ist eine Größe, die die Menge der von einem Telefon emittierten Strahlung angibt. Der vom Rat der Europäischen Union empfohlene SAR-Grenzwert beträgt 2 W/kg. Die maximalen SAR-Werte für das MYPHONE HALO S betragen **0.658 W/kg**.

### **Ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten**



Das Gerät ist gem. der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) mit dem Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne gekennzeichnet. Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte dürfen nach dem Ablauf ihrer Nutzungsdauer nicht mit anderen

Haushaltsabfällen entsorgt oder weggeworfen werden. Der Nutzer ist verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte an ausgewiesenen Sammelstellen zu entsorgen, wo solche gefährlichen Abfälle dem Recycling zugeführt werden. Das Sammeln solcher Abfälle an bestimmten Stellen und der richtige Recyclingvorgang dienen dem Umweltschutz. Richtiges Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten hat positiven Einfluss auf die Gesundheit und Umgebung von Menschen.

Um Informationen über Sammelstellen und die Vorgehensweise zur umweltfreundlichen Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zu erhalten, sollte sich der Nutzer mit der entsprechenden Behörde, Abfallsammelstelle oder dem Geschäft, in dem er das Gerät gekauft hat, in Verbindung setzen.

### **Ordnungsgemäße Entsorgung von Alt-Batterien**



Gem. EU-Richtlinie 2006/66/EU mit in der Richtlinie 2013/56/EU angeführten Änderungen über Altbatterien und Altakkumulatoren ist dieses Produkt mit dem Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die in diesem Produkt eingesetzten Batterien oder Akkumulatoren nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern nur gem. der Richtlinien und den örtlichen Vorschriften behandelt werden müssen. Akkus darf man nicht zusammen mit unsortierten Kommunalabfällen entsorgen. Benutzer der Batterien und Akkumulatoren müssen das verfügbare Netzwerk von Sammelstellen für diese Abfälle, das deren Rückgabe, Recycling und Entsorgung ermöglicht, in Anspruch nehmen.

### **Konformitätserklärung (In Bezug auf EU-Richtlinien)**

**CE** Das Unternehmen mPTech Sp. z o.o. erklärt hiermit, dass das phone MYPHONE HALO S der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der CE-Konformitätserklärung finden Sie hier:

*[www.myphone.pl/qr/myphone-halo-s](http://www.myphone.pl/qr/myphone-halo-s)*